



# IMATRA

ASUKASLEHTI 1/2022



**Karjalassa ollaan vieraanvaraisia**

**Lempukka on paras uimaranta**

**Kesäteatteria rakennetaan läpi vuoden**





Vapaaottelu on Suotaman laji. "Siinä ei tule koskaan valmiiksi: aina voi opetella uutta ja kehittyä paremmaksi. Laji haastaa loputtomiin, ja se koukuttaa."



# Vuoksi rauhoittaa vapaaottelijan

*Maiju Suotama on syntyperäinen imatralainen ja ammattilaisvapaaottelija. Kamppailulajin vastapainoksi hän ammentaa rauhaa Imatran vesistöistä.*

Jonna Mielonen-Jumisko  
Kuvat: Lauri Aapro

**S**e oli rakkautta ensi silmäyksellä. **Maiju Suotama** (tuolloin **Kujala**) oli imatralainen teini, joka oli juuri tutustunut vapaaotteluun.

Hän tiesi heti, että tässä oli laji, jota hän halusi tehdä.

Matkassa oli vain yksi ongelma: ottelukaveria ei tahtonut löytyä.

2000-luvun ensimmäisellä vuosikymmenellä vapaaottelu oli Suomessa ja Imatralla uusi laji. Lajin harrastajat olivat miehiä. Kilpaileminen ei kuitenkaan onnistuisi ilman naisvastusta.

Onneksi Imatralla mukana oli ratkaisukeskeisiä harrastajia, jotka eivät antaneet asian olla.

– He sanoivat, että aivan varmasti joltain salilta löytyy joku naispuolinen vastus. Puolen vuoden kuluttua ensimmäinen kilpakumppani löytyi Rovaniemeltä, Suotama muistelee.

## Koti on Imatralla

Sillä tiellään Suotama nyt on. Ensimmäisen vapaaottelun ammattilaisottelunsa hän otteli vuonna 2009. Sen jälkeen otteluita on kertynyt useita.

Kotimaan lisäksi Suotama on otellut myös kansainvälisissä kehissä. Koti on kuitenkin pysynyt Imatralla.

– Täällä pitää kotiseurakkaus. Imatral-

## MAIJU SUOTAMA

- Ikä: 36
- Koti: Rivitalokoti Meltolassa
- Perhe: Puoliso
- Tästä hänet tunnetaan: ammattilaisvapaaottelija, lukkopaininin Euroopan mestari 2018, brasilialaisen jujutsun Suomen mestari 2019.



*Imatralla on vahva kamppailulajien harrastajajoukko. Se on tärkeää, sillä yksilö ei menesty ilman hyviä harjoituskavereita, Suotama sanoo.*

**” Aina, kun Imatralla kaippaa kaveria, kaveri myös löytyy. Maiju Suotama**

la on sopivasti pikkukaupungin tunnelmaa, mutta kaikki palvelut ovat lähellä, Suotama kertoo.

Myös luonto ja vesistöt ovat lähellä. Ne ovat Suotamalle tärkeä voimavara.

Erityisesti häntä viehättää Vuoksi.

– Lapsuudenkotini sijaitsi Vuoksen läheisyydessä, ja jo silloin Vuoksi tuntui rauhoittavalta. Lapsena oletin, että jokaisessa kaupungissa on tuollainen mahtava luonnonvara keskellä kylää. Aikuisena tietysti ymmärsin, ettei näin ole. Siksi sitä on oppinut arvostamaan erityisen paljon.

## Aktiivinen harrastajajoukko

Suotama ei ole lähdössä Imatralla mihinkään: Imatra on hänelle hyvä paikka paitsi elää, myös harjoitella.

Kaupungissa on aktiivinen ja tasokas

kamppailulajiseura MMA Imatra. Seuralla on oma sali ja harrastajia on paljon.

– Harjoittelukaverin puutetta ei tarvitse potea. Aina, kun Imatralla kaippaa kaveria, kaveri myös löytyy.

## MAIJUN TÄRPIIT

### Täydellisen kesäpäivän vietto Imatralla

**1** Luonto. Suosittelen Lammasaarta tai jotain muuta hyvää maastoa. Imatralla luonnon keskelle pääsee helposti missä vain.

**2** Vesistö. Jokin uimaranta, esimerkiksi Ukonniemi.

**3** Urheilutapahtuma. On aina hienoa päästä seuraamaan urheilulajia livenä. Kesäpäivän kruunaa esimerkiksi IPV:n pesispeli.



## Monien odotusten kesä

Imassa on jo vahva lupaus kesästä. Itselleni päivien lämpeneminen merkitsee sitä, että ensin korvamatona soi Tavaramarkkinoiden kevät. Tässä vaiheessa vuodenkulkua se on jo vaihtunut Sommartide-niksi.



Kesällä on meille jokaiselle varmasti myös omat tuoksunsa. Minulle ne tulevat syreeneistä sekä auringon ja hiekan yhdistelmästä iholla.

Odotukset ovat kieltämättä korkealla tämän suven osalta. Voisiko tämä olla jo se kesä, jolloin koronaepidemia jää lopultakin virukseksi muiden joukkoon?

Imatran kesästä on tulossa jälleen kovin täyteläinen. Tässä lehdessä esittelemme joitakin tapahtumia. Jo sen perusteella voi sanoa, että monenlaista mukavaa on luvassa.

Rehelligisesti sanottuna mieleen hiipii ajatus, että täältä kotikulmilta ei tänä kesänä oikein ehdi lähteä minnekään, sillä parhaimpana loma-aikana on tarjolla Imatranjon vauhdin hurmaa, musiikkifestaria, Saimaa Cycle Tourin vilinää, matkailun juhluvuoden makuelämyksiä, Voimamies-kisaa, teatteria eri muodoissa ja tietysti Imatra big bandin säveliä. Ihan vain muutamia tärppejä mainitakseni.

Ja voisihan sitä ottaa tavoitteeksi käydä uimassa vaikka jokaisella imatralaisella uimarannalla. Suosikkini on Immalanliete.

Toivottavasti Imatran lempeän kesän kutsun kuulevat myös niin kotimaiset kuin esimerkiksi eurooppalaiset matkailijat. Me tarvitsemme tänne vieraita, sillä matkailu on ollut yksi tärkeä tukijalkamme. Ukrainan sota horjuttaa tätä tukijalkaa koronan jälkeen lisää.

Juuri siksi olisi tärkeää, että me lunastamme ennako-oletukset karjalaisesta vieraanvaraisuudesta. Että neuvomme, hy-myilemme ja olemme ystävällisiä. Sen me kyllä osaamme.

Meillä on täällä usein mitä lämpimän kesää ja paljon vau-elämyksiä matkailijoille tarjolla. Jo pelkästään Vuoksi, kosken ympäristö ja Saimaa ovat kokemuksia, jotka mykistävät muualta tulleet. Ehkä meidänkin kannattaisi röyhittää rintaamme niiden vuoksi.

Ei tämä ole lainkaan hassumpi kaupunki kesänvietäjälle.

**LIISA HUPLI-OINONEN**  
Viestintäjohtaja

## Mitä toivot tulevalta kesältä?

Anitta Arpiainen



*Jarno nautiskeli auringosta ja kesän ensimmäisestä jäätelöstä kävelykadulla.*

*– Hyvät fiilikset, kun pääsee ihmisten ilmoille! Tapahtumia olisi nyt hyvä olla Imatralla. Ainakin Imatranajoissa on tullut aiemmin käytyä.*

**Retkiä luontoon ja pääkaupunkiin: nuorten kesään mahtuu paljon toimintaa**

sivu 6





**Kari, Pekka ja Lea** pyöräilivät Vuoksenniskalle aamukahville. He odottavat kesältä ystävien tapaamista sekä lämmintä ja maskitonta kesää.

- Toivotaan Imatralle vilkasta matkailukesää ja Vuoksenniskallekin tapahtumia. Täällä Imatran paras torikin!



Neljävuotias **Eeli** tuli torille **Lean** kanssa.

- Kyllä nyt soi tämän sodan ahdistuksen päättyvän ja Suomessa hoitajat saisivat sen, mikä heille kuuluu.

- Tulisipa lämmin kesä ja mahdollisimman vähän ötököitä!



**Tero** oli tapaamassa ihmisiä toripäivänä Vuoksenniskalla

- Tapahtumia odotan kovasti kuten Imatranajoja ja festivaaleja.

**Imatra-päivän kansanjuhla tekee elokuussa odotetun paluun**

sivu 14

**Kirjaston väki vinkkaa kesäluettavaa kaikenikäisille**

sivu 32





Kesäohjelman tarkat aikataulut löytyvät nettisivuilta ja nuorten palveluiden sosiaalisen median kanavista.

## Retkeilyä laavuilla ja päivämatka Helsinkiin

*Nuorten palvelut järjestää puuhaa läpi kesän.*

Jonna Mielonen-Jumisko  
Kuvat: Imatran kaupunki

**K**esä on ihmisen parasta aikaa. Jos kuitenkin tuntuu siltä, että aikaa on liikaa, nuorten palveluilla on tarjolla monipuolista toimintaa kesällä aina heinäkuun puoliväliin saakka.

Kesäkuussa tiistai-iltaisin järjestetään laavuiltoja eri puolilla Imatraa.

– Laavuillat ovat rentoja kokoontumisia, joissa pääsee vaikkapa paistamaan makaraa, nuorten palveluiden tiiminvetäjä **Niina Kupiainen** kertoo.

Keskiviikkoisin ja torstaisin avoinna on Mansikkalan koulukeskuksessa toimiva nuorisotila Chillaamo.

Tuleville 6.- ja 7.-luokan oppilaille järjestetään kesäkuussa toimintaa kolmen viikon ajan Mansikkalan koulukeskuksessa.



*Mansikkalan koulukeskuksessa sijaitseva Chillaamo on kesäkuussa auki keskiviikkoisin ja torstaisin.*

Perjantaisin nuoriso-ohjaajat kulkevat kaupungilla nuorten parissa jalkautumassa.

Vuoksenniskalla sijaitseva Mopotalli on myös auki kesällä kolmena iltana viikossa.

**Yökertsi, ratsastusta ja paintballia**

Kesän aikana järjestetään myös retkiä ja erikoisohjelmaa.

– Yön yli kestävä Yökertsi järjestetään kesäkuun puolivälissä Vuoksenniskan nuorisotilalla, Kupiainen kertoo.

Nuorten kovasti toivoma retki Helsinkiin järjestetään myös kesäkuussa 21.6.

Heinäkuussa nuorten palveluiden kautta pääsee ratsastamaan ja kokeilemaan paintballia. Heinäkuussa myös retkeillään Satamosaarella. Lisäksi nuorille on luvassa torstai-iltaisin liikunnallista tekemistä Kostinpuistossa heti ensimmäisestä lomaviikosta alkaen aina heinäkuun puoliväliin asti.

– Tarkat aikataulut sekä päivitettyt tiedot nuorten kesäohjelmasta löytyvät meidän verkkosivuilta, Kupiainen vinkkaa.



Lisätietoja:  
[imatra.fi/nuoret](http://imatra.fi/nuoret)



# Koskessa virtaa vesi läpi kesän

*Alkukesästä koski virtaa ohjauksutuksen ansiosta vapaasti. Loppukesän ajan koskinäytöksiä järjestetään arkisin kello 18.*

Jonna Mielonen-Jumisko | Kuvat: Imatran kaupunki, Jonna Mielonen-Jumisko

**T**änä kesänä vapaana virtaavan kosken ystäviä hemmotellaan koko alkukesän ajan.

Fortumin ohjauksutus on käynnissä toukokuun lopulta heinäkuun alkuun saakka. Ohjauksutuksen aikana vesi virtaa pääsääntöisesti vapaasti aamusta iltaan.

Kaupungin järjestämät koskinäytökset aloitetaan heti ohjauksutuksen päätty-

tyä. Näytöksiä järjestetään joka päivä kello 18.

– Koskinäytös kestää tuttuun tapaan noin 16 minuuttia. Mahtavimmillaan kuohut ovat noin kahdeksan minuutin kohdalla, koskinäytösten järjestelyistä vastaava **Pentti Miikki** Imatra Base Campista kertoo.

Näytöksen taustalla soi **Jean Sibeliusen** Karelia-sarjan musiikki.

Tarkat koskinäytösajat löytyvät kansallisihme.fi -sivustolta.

## Infopisteestä Imatra-tuotteita

Imatran kaupungin infopiste palvelee Inkerinaukion laidalla Imatrankosken kupeessa 13.6.–21.8. Info on avoinna päivittäin kello 12–18. Tapahtumien aikana aukioloajat ovat laajemmat.

Infopisteestä saa opastusta ja matkailuneuvontaa. Lisäksi myynnissä on kaivattuja Imatra-tuotteita.

– Myyntiin on tulossa ainakin Imatra-mukeja, kasseja, avaimenperiä, kahvipurkkeja ja puffi-huiveja. Näitä tuotteita ei muualta saa, eli kesällä kannattaa tulla ostoksille, **Pentti Miikki** vinkkaa.

Infosta myydään myös lippuja Imatran Matkailuoppaat ry:n järjestämille opastetuille kävelykierroksille. Kierrokset lähtevät Inkerinaukiolta infopisteen edestä koskinäytöskaudella joka päivä kello 17.



 Lue lisää:  
kansallisihme.fi



*Koski virtaa alkukesällä vapaasti ja loppukesästä koskinäytöksissä.*



# Imatranajo juhlii tänä kesänä 60-vuotista historiaansa

*Katse on vahvasti tulevassa: tänä kesänä radalla nähdään ensimmäistä kertaa sähkömoottoripyöriä.*

Jonna Mielonen-Jumisko | Kuva: Imatran Moottorikerhon arkisto

**T**änä vuonna vietetään Imatranajon 60-vuotisjuhlaa.

Tasavuotia tulee kuluneeksi myös legendaarisen **Jarno Saarisen** ensimmäisestä maailmanmestaruudesta: Saarinen vahvisti mestaruutensa 50 vuotta sitten Imatralla.

– Kunnioitimme Saarisen muistoa nimeämällä radan virallisesti Jarnon mukaan. Radan nimi on nyt Jarno Saarinen Circuit Imatra, Imatran Moottorikerhon puheenjohtaja **Martti Solja** kertoo.

Juhlan aihetta on muutenkin, sillä koronan takia kaksi edellistä vuotta on kilpailtu ainoastaan virtuaalisesti.

Kesän kilpailusta on tulossa kovatasoinen. Kilpailuluokkia on seitsemän ja sähkömoottoripyörät ovat mukana omassa luokassaan.

Sähkömoottoripyörien luokassa kilpailee muun muassa LUT-yliopiston kehittämä sähkömoottoripyörä JHC-Ukkonen.



## Power Festival tuo Suomen kärkinimet Fortumin puistoon

Moottoriurheilun lisäksi ajoviikonloppuna on tarjolla herkkua myös musiikin ystäville: kaksipäiväinen Power Festival tuo Imatralla Suomen kärkielementtejä.

Festivaaleilla esiintyy muun muassa **Elastinen**, **BESS**, **Reino Nordin**, **Neljä Ruusua**, **ABREU**, **Pelle**

**Miljoona Band** sekä **Teflon Brothers**. Lavalla nähdään myös Imatran ylpeys **Osmo's Cosmos** sekä legendaarisen **Remu Aaltosen** luotsaama **Remu plays Hurriganes**.

Festivaali järjestetään 1. ja 2.7. Lipunmyynti on käynnissä.



## Näyttelyalue laajenee

Ajojen ympärille on rakennettu lisää oheistoimintaa.

Radan läheisyydessä sijaitseva näyttelyalue laajenee aikaisemmista vuosista. Alueella pääsee kokeilemaan erilaisia videopelejä. Imatranajon yhteydessä ajetaan myös kansainvälisen virtuaalisen Imatranajon lisäksi eFormula 1:n SM-sarjan kaksi viimeistä osakilpailua.

– Alle 18-vuotiaat pääsevät ajoihin aikaisempien vuosien tapaan ilmaiseksi, ja heille näyttelyalueelta löytyy varmasti paljon kokeiltavaa, Solja kertoo.

Ajoviikonloppuna järjestetään lento-näytös ja näyttelyalueelta löytyy Suomen Ilmailuopiston esittelyteltoa.

Myös Imatranajon kummikuskit ovat paikalla.

## Mukana paljon talkoolaisia

Imatranajo on Etelä-Karjalan suurin yleisötapahtuma. Mukaan odotetaan kymmeniä tuhansia kävijöitä.

Suuri tapahtuma vaatii suuret apuvaimat. Tapahtumaviikonlopussa on mukana 1500 talkoolaista.

– Tämä on koko Imatran ja Etelä-Karjalan tapahtuma. Haluan välittää Imatran Moottorikerhon puolesta ison kiitoksen kaikille seuroille, yhdistyksille ja muille mukana oleville, Solja kiittää.

## 26.6.– 1.7. Big Band -musiikkia kesäilloissa

Big Band -musiikin ystäviä hellitään kesäkuussa: Koskenpartaan lavalla järjestetään sarja ulkoilmakonsertteja.

Konsertteja pidetään **28.6.–1.7.** tiistai-, keskiviikko-, torstai- ja perjantai-iltoina. Konsertit ovat yleisölle maksuttomia.

Tapahtumat ovat osa perinteistä Imatra Big Band -kursssia. Kurssi järjestetään Imatralla **26.6.–1.7.**



Lue lisää:

[bigbandcamp.imatrabigband.fi](http://bigbandcamp.imatrabigband.fi)

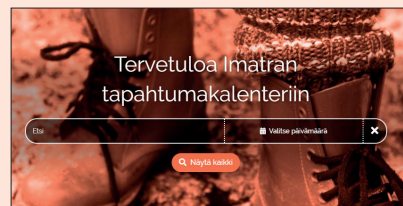


## Tapahtuma- kalenteri kertoo, mihin kannattaa mennä

Etsitkö tekemistä lomapäiville? Mietitkö, mihin viedä kesävieraat viihtymään?

Imatran tapahtumakalenterista löytyy tietoa siitä, mitä missäkin tapahtuu. Kalenteriin on koottu Imatran ja koko Etelä-Karjalan tapahtumat.

Kalenterista voi etsiä tapahtumaa ajankohdan tai tapahtuman luonteen perusteella. Tapahtumien ilmoittaminen on järjestäjien vastuulla.



**Tämä on koko Imatran ja Etelä-Karjalan tapahtuma.**  
Martti Solja

*Kesän tapahtumaa odotetaan erityisen paljon, sillä koronapandemia perui kahden edellisen vuoden ajot.*

Lue lisää:  
[imatranajo.fi](http://imatranajo.fi)



Lue lisää:

[tapahtumat.imatra.fi](http://tapahtumat.imatra.fi)



8.-9.7.



Pyöräilijät starttaavat Inkerinaukiolta ja lopettavat urakkansa Imatrankosken sillalle.

## Saimaa Cycle Tour tuplaa osallistujamääränsä

**Pyöräilytapahtuma Saimaa Cycle Tour ajetaan heinäkuun 8.-9. päivinä.**

Heikki Laine | Kuvat: Saimaa Cycle Tour, Paula Hirvonen ja Heikki Laine

**V**iime kesänä ensimmäistä kertaa Imatralla ja lähikunnissa järjestetty tapahtuma sai liikkeelle yli tuhat polkijaa. Tämän vuoden osallistujamäärä asettunee 2200–2500:n välille. Tapahtumaa koordinoivan **Juho Suikkarin** mukaan viime kesän onnistuminen helpottaa markkinointia.

– Palaute oli häkellyttävän positiivista. Olen jutellut monen tapahtumakonkarin

kanssa, joilla on kokemusta vastaavista tapahtumista ympäri Eurooppaa. Palaute on, että tämä oli yksi parhaista pyöräilytapahtumakokemuksista.

Onnistunut tapahtuma on Suikkarin mukaan monen tekijän summa.

– Käytimme järjestelyihin paljon aikaa. Saimme viime vuonna valtavasti positiivista palautetta siitä, että ihmiset löysivät reitille kannustamaan. Osallistujiin teki vaikutuksen, että kannustusta tuli keskellä yötä pimeimpänä hetkenä. Pyöräilijät kokivat hyvin poikkeuksellisen, että tällaista tapahtuu. Sillä on iso arvo, Suikkari hehkuttaa.

### Muutoksia reitteihin

Pyöräilijät lähtevät matkaan viimevu-

**” Kannustusta tuli keskellä yötä pimeimpänä hetkenä. Juho Suikkari**

tiseen tapaan Inkerinaukion kohdalla Imatrankosken siltojen yli Vuoksen itäpuolelle.

Pitkämatalaiset, eli Saimaan ympäri 300 kilometriä pyöräilevät, kääntyvät Pistetalojen liikenneympyrästä takaisin ja lähtevät Aholan suuntaan kohti Lappeenrantaa. Lyhyemmät matkat, 85 ja 38 kilometrin lenkit, jatkuvat pistetaloilta Vuoksen vartta kohti Ruokolahtea.

Lasten pyöräilyssä on valittavana RR-kierros moottoripyörien katuradalla tai Imatrankosken kierros.

– Reitit olen tehnyt omista harjoittelu-



reiteistäni, joten tiedän miltä ne tuntuvat. Pystyn miettimään jopa opasteet omasta päästä, niin ettei aina tarvitse karttaa katsoa, Suikkari naurahtaa.

Viime vuodesta poiketen myös maaliintulo on nyt Imatrankosken sillalla.

Sirkushuveja Saimaa Cycle Tour ei aio järjestää, mutta Finlandian soittamisesta ja kosken kuohumisesta lähdön yhteydessä Suikkari haluaa tehdä tradition.

– Haluamme, että tapahtuma on terveellä pohjalla. Tavoitteena on, että tätä järjestetään viiden vuoden päästä 10 000 pyöräilijälle ja vielä 20 vuoden päästäkin. Silloin on mentävä pyöräily edellä. Haluamme tehdä pyöräilijät tyytyväisiksi niin että he tulevat vuosittain uudestaan. He tuovat tullessaan kaiken muun, Suikkari linjaa.

## Turvallinen pyöräilytapahtuma

Juho Suikkari on Saimaa Cycle Tourin ainoa kokopäiväinen ympäri vuoden tapahtumalle töitä tekevä työntekijä. Tapahtuman aikana töissä on yli 300 ihmistä.

– Reitille tarvitaan 600 erilaista kylttiä ja merkkiä, joista osa on pyöräilijöitä ja osa muita teillä liikkujia varten. Huoltopisteiden määrä on sama kuin viime vuonna, eli yhdeksän. Huoltopisteillä on 35 telttaa,



Lasten kilpailu järjestetään perjantaina. Valittavana on kaksi reittiä: 1,4 kilometriä pitkä Imatrankosken kierros tai 6 kilometriä pitkä RR kierros.

yli 50 pöytää, yli 60 tuolia ja satoja vesikanistereita. Ilman vapaaehtoisia emme pysty tapahtumaa järjestämään, Suikkari toteaa.

Saimaa Cycle Tour pyrkii parantamaan palvelua ja jättämään hyvä kävijälle hyvän maun.

– Meille on tärkeää miltä tapahtuma näyttää, kuulosta ja tuntuu, mikä filis tästä jää. Turvallisuus on meille ykkösasia.

Pyöräilijät liikkuvat koko tapahtuman ajan ajoradalla. Se vaatii joustavuutta myös tiellääikkujilta. Toivon imatralaisilta ymmärrystä sille, että Imatrankosken silta on melkein 1,5 vuorokautta kiinni.



Lue lisää:  
[saimaacycletour.com](http://saimaacycletour.com)



Tänä kesänä mukaan odotetaan jopa 2500 pyöräilijää.



19.– 23.7.

# Mustan ja Valkoisen Teatterifestivaalin teemana sota

## - sivistyksen loppu

*Tänä kesänä teatterijuhlaa vietetään jälleen viisi päivää.*

Jonna Mielonen-Jumisko Kuvat: Mustan ja Valkoisen Teatteri -festivaali

**M**ustan ja Valkoisen Teatterifestivaalin järjestäjät ovat innoissaan. Kansainvälistä teatterifestivaalia päästään viettämään tulevana kesänä täydessä kokoonpanossaan kahden vuoden tauon jälkeen.

Tänä vuonna teemana on sota - sivistyksen loppu. Esiintymään on tulossa joukko kansainvälisiä teatterialan ammattilaisia. Osa tämän vuoden esityksistä liittyy sotaan Ukrainassa.

- Festivaalin tarkoituksena on esitellä kansainvälistä teatteria sen kaikissa ilme-



*Vaba Lavan V\*\*\*\*\* sota on dokumentaarinen esitys, joka on koottu ohjaaja Julia Augin kirjeenvaihdosta Ukrainalaisten ystäviensä kanssa.*

maailmaan, puheenjohtaja **Katri Lätt** kertoo.

Kesän festivaali on järjestyksessään 18. Tänä kesänä juhla palautuu jälleen viisipäiväiseksi.

nemismuodoissaan sekä koota yhteen teatterialan ammattilaisia ympäri maailmaa. Haluamme toivottaa kaiken ikäiset katsojat tutustumaan teatterin ihmeelliseen, traagiseen ja jopa hullunhauskaan



Lue lisää:  
[blackandwhitetheatre.fi](http://blackandwhitetheatre.fi)



*Akram Khan Companyn Chotto Xenos on kiehtova tanssituotanto, joka vie yleisön ajassa taaksepäin tutkimalla maailmassa usein unohdettuja ja kertomattomia tarinoita.*





Matkailun juhluvuoden neljän ruokalajin menun ovat suunnitelleet keittiömestarit Ulla Liukkonen ja Joni Erinko. Kuvassa olevaa menun alkuruokaa voi maistaa ensimmäistä kertaa 23.7.2022 Matkailun juhluvuoden päätapahtumassa Valtionhotellissa.

## Eläköön matkailu 250 vuotta

**Juhluvuoden päätapahtumassa järjestetään muun muassa leipäkilpailu.**

Anitta Arpiainen | Kuva: Noomi Levo

Imatran kaupunki juhlistaa merkki-  
vuotta yhteistyössä Etelä-Karjalan  
virkistysaluesäätiön ja Kulttuuritila  
Nuijamiehen kanssa.

Päätapahtuma järjestetään lau-  
antaina 23.7. Tapahtumassa on muun

muassa leipäkilpailu, jossa yleisö pää-  
see maistamaan ja arvioimaan leipiä.  
Kilpailuun osallistuu alan taitajia Suo-  
mesta ja Virossa.

Ohjelmassa on maksuttomia esityk-  
siä. Päivän aikana pääsee myös nautti-  
maan seikkailullisesta draamakierrok-  
sesta koko perheen voimin.

Illan huipentaa gaalailallinen, jossa  
nautotaan suomalaisten ja virolais-  
ten keittiömestareiden suunnittelema  
menu. Lisäksi ruokailun ohessa on  
laadukasta musiikkia niin Suomesta  
kuin Virossa.

### VINKKI

- Lue lisää matkailun historiasta Imatralla tämän lehden sivuilta 16 ja 17.



Lue lisää:  
[imatra.fi/matkailu250vuotta](https://imatra.fi/matkailu250vuotta)





Ihmiä Imatra-päivässä: Ensimmäistä Imatra-päivää vietettiin vuonna 1998. Kuva on vuodelta 2018, jolloin juhlittiin 70-vuotiasta Imatrankaupunkia.

## Imatra-päivä tekee odotetun paluun

**Kaupunkilaisten omaa juhlaa vietetään perinteisesti elokuussa. Teemana on Matkailua Imatralla 250 vuotta.**

Jonna Mielonen-Jumisko  
Kuvat: Imatran kaupunki

Imatra-päivää päästään juhlimaan jälleen elokuussa. Lauantaina 20.8. järjestettävän juhlapäivän ohjelma noudattelee tuttuja perinteitä.

Aamupäivän alkajaisiksi kaupunkilaisille tarjotaan kakkukahvit Inkerinlaukulla. Koskenpartaalla juhlallisuudet alkavat puolilta päivin ja ohjelmaa riittää iltaan saakka.

Päivän aikana muun muassa julkistetaan, kuka tai ketkä saavat tänä vuonna Imatra-mitalin ja mikä taho palkitaan myönteisen Imatra-kuvan edistämisestä.

Myös uusi Imatran Inkeri julkistetaan Imatra-päivänä.

– Päivän päättää Imatra Big Bandin keikka Koskenpartaan lavalla sekä koskinäytös puolen yön aikaan, tapahtumatuottaja **Mari Haaparanta** kertoo.

Koski kuohuu Imatra-päivänä kahteen kertaan, sillä koskinäytös järjestetään myös kello 18.

Imatra-päivän ohjelma tarkentuu kesän aikana. Tuoreimmat tiedot julkaistaan kaupungin verkkosivuilla ja tapahtumakalenterissa.

### Matkailun tekijät esillä Nepparilla

Teema näkyy päivän aikana monin tavoin.

Matkailun parissa työskentelevät yritykset, yhdistykset ja hankkeet esittelevät toimintaansa Nepparilla.

– Mukaan on ilmoittautunut laajasti eri toimijoita, ja edelleen mukaan mahtuu, Haaparanta kertoo.



**Päivän päättävät Imatra Big Bandin keikka Koskenpartaan lavalla sekä koskinäytös.**

Mari Haaparanta

Päivän ohjelmaa täydentää Imatran Pallo-Veikkojen ja Warner Music Liven järjestämä Pesisstadion Live.

Ukonniemi-stadionilla järjestettävässä konsertissa esiintyvät **Antti Tuisku** ja **Kaija Koo** sekä myöhemmin julkaistava kolmas esiintyjä.



Lue lisää:  
[imatra.fi/imatrapaiva](http://imatra.fi/imatrapaiva)



# Voimamiehet ottavat toisistaan mittaa Imatrankoskella

*Kaksipäiväinen tapahtuma on yleisölle maksuton. Juontamaan saapuu Esko Eerikäinen.*

Jonna Mielonen-Jumisko | Kuvat: Johanna Ovaska ja Jonna Mielonen-Jumisko

**V**oimamiehet saapuvat Imatralle jälleen tänä kesänä. SCL Imatra Strongman Showdown -kilpailu järjestetään elokuussa Imatrankoskella.

Tämän vuoden tapahtuma noudattaa aikaisempina vuosina hyväksi havaittua sapluunaa, kertoo tapahtuman järjestäjä **Johanna Ovaska**.

Tapahtuma on kaksipäiväinen. Perjantai-iltana voimailijat mittelevät kolmessa lajissa Koskenpartaan esiintymislavalla. Lauantaina taisto jatkuu viiden lajin voimin Inkerinaukiolla.

Kilpailu käydään Strongman Champions Leaguen (SCL) alaisuudessa ja se on myös Voimamiesten Finnish Open -kilpailu.

- Juontamaan saapuu meille kaikille tuttu **Esko Eerikäinen**. Kilpailijoita on yhteensä 12. Kuusi heistä tulee ulkomailta ja kuusi kotimaasta. Kilpailijat majoittuvat Imatran kylpylässä, Ovaska kertoo.

Kilpailu televisioidaan ja esitetään MTV3-kanavalla sekä CMore-suoratoistopalvelussa.

## Rakkaus lajiin

Tämän vuoden tapahtuma on järjestyksessään viides voimamieskilpailu, jota Johanna ja hänen puolisonsa **Topi Ovaska** ovat järjestämässä.

Ovaskat rakentavat kisaviikonlopun käytännössä kahdestaan.

- Tapahtuman järjestämisessä on valtavasti työtä ja myös taloudellinen riski on suuri. Joka vuosi olen sunnuntai-iltana vannonut, että tämä kerta on viimeinen, mutta maanantaina se on jo unohtunut. Kai se on se rakkaus lajiin, joka on tähän saakka saanut aina jatkamaan, Ovaska nauraa.



Viime kesänä voimamiehet kisailivat helteisissä olosuhteissa.

Kilpailun järjestelyt ovat parhaillaan täydessä vauhdissa.

Kilpailupäiville Ovaska toivoo erityisesti suotuisaa säätä: sateella kaikkia lajeja ei voida toteuttaa, ja helle tekee

kilpailujen valmistautumisen hankalaksi.

- Toivottavasti mahdollisimman moni saapuu seuramaan kilpailua.

- Yleisölle tapahtuma on kokonaan maksuton.



Perjantai-illan tapahtuma järjestetään Koskenpartaan lavalla.



Lue lisää:

Facebook: SCL Imatra Strongman Showdown 2022





Matkailijoita koskea ihailmassa. Kuva Museovirasto: Kuvaaja Kalle Ståhlberg 1890-1899

# Kansainvälisiä tuulahduksia 250 vuotta

*Tämä on katsaus menneiden vuosikatojen matkailuun Imatralla.*

Anitta Arpiainen | Kuvat: Museovirasto

Imatran ja samalla koko Suomen matkailuhistorian voidaan sanoa alkaneen vuonna 1772, jolloin Venäjän keisarinna **Katariina Suuri** vieraili Imatralla koskea ihailmassa. Viisi päivää Pietarista kestänyttä matkaa varten tarvittiin 130 hevosta kuljettamaan koko seurue Vuoksen rannalle.

Seurue ylitti Vuoksen Siitolassa ja ihas-teli koskea itärannalta käsin. Matkasta ei kuitenkaan koitunut Imatralle suurta

huomioita ja seuruetta varten pystytetyt kaksi huvimajaakin saivat vierailun jälkeen rapistua.

Tieto Imatrasta levisi kuitenkin eri kielillä kirjoitetuista matkakertomuksista, joita julkaistiin sanomalehdissä.

Pelkoa herättänyt koski oli myös samaan aikaan kiehtova luonnon voima. Siitä kirjoitti myös nuori luutnantti **Bernardin de Saint-Pierre** vuonna 1763 tekemästään matkasta Itä-Suomeen. Hän luovutti keisarinalle selonteon, jossa kuvaili Imatran veden kovaa pauhua ja pohti vesivoiman hyödyntämistä tehtaiden energianlähteenä. Selonteosta julkaistu matkakertomus saattoi hyvinkin houkuttaa myös Katariina Suuren matkustamaan Imatralle.

## Kuuluisia kulttuurivieraita

Imatralla käytiin useimmiten päivän mittaisella vierailulla Viipurista käsin, mutta joskus myös yövyttiin. Majapaikan tarjosi Siitolassa sijainnut kestikievari ja vuonna 1846 Imatrankosken rannalle valmistunut vaatimaton majatalo.

Tuolloin viipurilaisen **Zilliacuksen** kauppiassuvun omistuksessa olleeseen Neitsytniemen kartanoon majoittui myös suvun kutsumia kulttuurivieraita, kuten **Albert Edelfelt** ja **Zacharias Topelius**.

Liikenneyhteydet Pietarista paranivat, kun Saimaan kanava avattiin vuonna 1856 ja Pietarin ja Viipurin välinen juna-rata valmistui vuonna 1870. Vuotta myöhemmin Imatra-yhtiö rakensi puisen ho-



tellin nykyisen Valtionhotellin paikalle.

Puuhotellin vihkiäiset oli iso media-tapahtuma, johon kutsuttiin lehdistöä Yhdysvalloista ja Euroopasta, Suomen viranomaisia ja kuvataiteilijoita. Vieraille järjestettiin yöllinen valonäytelmä, jossa kosken kuohuja valaistiin erivärisin valonheittimin.

Siitä illasta inspiroituneena kuvataiteilija **Akseli Gallen-Kallela** maalasi toistakymmentä Imatra-aiheista teosta. Häneltä Imatra-yhtiö tilasi markkinointia varten myös kaksi Imatran matkailujulistetta.

## Patoluukut suljettiin ensimmäisen kerran 1929

Valtionhotelli valmistui vuonna 1903. Matkailijoita oli runsaasti: Pietarista saati tuolloin tulla jopa 14 junaa päivässä.

Suomalaiset matkailijat löysivät Imatrankosken jälleen 1920-luvulla.

Voimalaitos avattiin 25.5.1929 juhlavasti: paikalle saapui tasavallan presidentti **Rauli Kristian Relander** puolisoineen sekä suuri määrä kunniavieraita, töihin osallistuneita ja paikkakuntalaisia.

Patoluukut suljettiin sinä päivänä ensimmäisen kerran ja kerrotaan, että luukujen suljettua kosken pauhujen tilalle tullut hiljaisuus oli "kammottava". Ensimmäistä kertaa nähtiin kuivan uoman kivikkoisuus ja terävät särvät. Uskaliamat kävelivät uoman poikki.

1930-luvulla matkailijoita ja asukkaita toivat osuuskaupan perustaminen ja linja-autoliikenne. Vain harvoilla oli varaa Valtionhotelliin, tavallisille matkailijoille oli Hotelli Imatra. Väärätalo valmistui 1930-luvulla.

Valtionhotelli vaurioitui talvi- ja jatkoso-

dan aikana. Hotelli haluttiin säilyttää keskeisessä asemassa ja sodanaikaiset vauriot korjattiin niin, että rakennus avattiin jälleen matkailukäyttöön juhannukseksi 1945. Taloon toivotettiin tervetulleeksi myös tavalliset matkailijat.

Muita 1900-luvun merkkipaaluja olivat Ylä-Vuoksen teollistuminen 30-luvulla, Alvar Aallon yleiskaavan valmistuminen 1953, Kolmen Ristin Kirkon valmistuminen 1958 sekä Imatran tuleminen kaupungiksi 1971. Imatralla matkailijat kohtasivat uutta ja historian patinaa.

## Ensimmäinen Inkeri valitaan 1970

Ukonniemeä alettiin kehittää vapaa-aikakeskukseksi 1970-luvulla. Suunnitelmaan kuului leirintäalueen, sataman, urheilupaikkojen, kalastuksen, liikunta- ja kunnallistekniikan verkostojen ja kylpylän kehittämistä. Imatran Kylpylä vastaanotti ensimmäiset asiakkaat keväällä 1985.

Moottoripyöräilyn MM-pisteistä kilpailtiin Imatralla katuradalla vuosina 1964–1982. 1970-luvun huippuvuosina tapahtumassa oli yleisöä yli 50 000. Kilpailujen ympärille muodostui Imatra-viikko. Yhtenä viikon kohokohtana oli Imatran Inkerin nimeäminen, joka nimettiin ensimmäisen kerran jo vuonna 1970. Ensimmäinen Imatran Inkeri oli kirjailija ja opettaja **Hilja Valtonen**.

Keskusliikenneasema valmistui 1977 ja sen yhteyteen saatiin tilat myös matkailulautakunnan alaisena toimineelle kaupungin matkailutoimistolle.

Imatranajot ja vuosina 1983–2011 järjestetyt Imatra Big Band Festival toivat Imat-

ralle vuosittain kotimaisia ja kansainvälisiä kilpailijoita, esiintyjä ja matkailijoita.

Kosken pauhuista pääsivät matkailijat ja kaupungin asukkaat nauttimaan järjestettyjen koskinäytösten kautta tiettyinä päivinä kesälomakausina, yleisimmin viikonloppuisin.

### Lähteet:

*Imatralla in Imatra, Pentti Rossi 2006*  
*Imatran Tarina, Sven Hirn, Kanta-Imatra seuran julkaisu N:o 3*  
*Wikipedia: Imatranajot*  
*Imatran kaupungin historia, imatra.fi*  
*Imatran kaupunginmuseo*

## KANSAINVÄLISIÄ VIERAITA IMATRALLA

- **1763** Ranskalainen luutnantti Bernardin de Saint-Pierre, matkakertomus "Observation sur la Finlande"
- **1772** Keisarinna Katariina II, Keisari Aleksanteri III puoliso
- **1803** Keisari Aleksanteri I
- **1860 & 1867** Pjotr Tsaikovski
- **1876** Brasilian keisari dom Pedro II, joka hakkautti nimensä Imatrankosken rannalla graniitin pintaan
- **1876** Persian lähettiläs Sandul-Mulok-Mirza-Abdur-rachmet-schan
- **1877** Portugalin ministeri Santos, paroni
- **1883** Edinburghin herttua
- **1883** Mechelin, Leopold (Leo) Henrik Stanislaus, senaattori, vieraili Imatralla myös 1885
- **1885** Blondin, Rudolf, nuorallantanssija esiintyi Imatralla la ja su 1. ja 2.8.1885, ylitti kosken vajeria pitkin.
- **1886** Suuriruhtinas Vladimir Aleksandrovitsh Romanov, keisari Aleksanteri III:n veli
- **1887** Leuchtenbergin prinsessa
- **1892** säveltäjä Aleksandr Skrjabin
- **1892** säveltäjä Jean Sibelius ja Aino Sibelius kävivät täällä häämatkallaan
- **1906** säveltäjä Igor Stravinsky vietti myös häämatkaansa Imatralla kuultuaan Jean Sibeliuksen häämatkasta tänne



Heiveröinen rottinkikori oli huomattavasti kevyempi kuin alkuperäinen noin 1000 kiloa painava kori kosken ylitykseen. Tuntematon nainen korissa.



Lue lisää:  
[imatra.fi/matkailu25ovuotta](https://imatra.fi/matkailu25ovuotta)



# ”Imatralaiskodissa on vieraalle aina muutakin kuin lämmintä kättä”

*Ahti Luukkonen tunnustautuu karjalaisen syndrooman kantajaksi.*

Teksti: Liisa Hupli-Oinonen | Kuva: Lauri Aapro

Imatralainen leipuri **Ahti Luukkonen** on tuttu näky eri tapahtumissa Imatralla. Useimmiten hänet tavoittaa sop-patykin ääreltä rokan jaosta.

– Vaimon mukaan olen mies, joka ei osaa sanoa ei, Ahti nauraa.

Hän rakastaa ihmisten kohtaamista.

– Meille ystävät ja sukulaiset saavat aina tulla ja mennä.

En tykkää, että pitää katsoa kalenterista tarkkoja aikoja, Ahti kertoo.

## Välitön elämänrytmi

Luukkokset muuttivat Etelä-Karjalaan 1991.

– Kävin Hämeessä syntymässä, mutta minulla on karjalainen syndrooma. Vanhempani olivat Karjalankannakselta. Halusin aina muuttaa tänne.

Ahti toimii Imatran seudun karjalaisten hallituksessa. Karjalaista asennetta hän siirtää myös seuraavalle polvelle.

– Nyt harjoittelemme 5-vuotiaan lapsenlapseni kanssa piirakan rypytystä. Hän aikoo osallistua piirakkakilpailuun.

## KARJALAISEEN PITO-PÖYTÄÄN KUULUVAT

- Kolme kalalajia
- Karjalanpaisti
- Makaronilaatikko (ei lihaa)
- Sienisalaatti
- Ei vihersalaattia, mutta höpsytysskurkkuja
- Lisäksi: piirakat, leivät, perunat ja kotikalja





## Ruoka, kädenjälki ja ortodoksisuus

Mitä karjalainen vieraanvaraisuus oikeastaan on?

– Asiaa on minulta ennenkin kysytty. Se rakentuu kolmesta osasta: ruuasta, käsillä tekemisestä ja ortodoksisuudesta.

Ruokaa on valmistettu Karjalassa perinteisesti hapattamalla, kuivaamalla ja hauduttamalla. Perinteisiä tuotteita ovat piirakat, sultsinat, supukat ja kukkoset.

Karjalaiset puhuivat ennen riisipiirakoista. Karjalanpiirakka on muun Suomen antama nimi.

– Ja alun perin se oli ohrapiirakka, riisiä alettiin saada vasta vuodesta 1925 Viipu-

” **Mitä sie otat? Kerro meille muisto imatralaisesta vieraanvaraisuudesta.**

rin kautta, Ahti selventää.

Hän korostaa, että perinteisesti karjalaisissa kodeissa on vieraille tarjolla muuta kuin lämmintä kättä.

– Kun kerran viikossa lämmitettiin ennen uuni ja leivottiin isosti, oli pitkin viikkoa tarjota vieraille jotain. Länsi-Suomesa ei samanlaista uunikulttuuria ollut.

Ruokaa tehdään Karjalassa Ahtin mielestä paljon käsityönä ja rakkaudella. Kun vieraille katetaan, pöydässä on myös paras pöytäliina ja parhaat kupit.

Myös ortodoksisuus on lyönyt leiman-

sa vieraanvaraisuuteen. Tämä heijastuu erityisesti juhlapyyhiin. Ruokaa on montaa sorttia ja ovet avoinna kaikille.

## Kerro oma kokemuksesi

Imatran kaupunki avasi äitienpäivänä kampanjan vieraanvaraisuudesta.

– Se on vahvasti osa tätä kaupunkia. Siksi haluamme nostaa vahvuuttamme myös muille näkyväksi, markkinointipäällikkö **Katri Storhammar** toteaa.

Onko sinulla omaa tarinaa tai kokemusta imatralaisesta vieraanvaraisuudesta? Kerro se meille. Keräämme tarinoista näyttelyn joka avautuu 19.8. Kulttuuritalo Virrassa.

**Lähetä oma tarinasi vieraanvaraisuudesta ja passaamisesta. Ohjeet muistojen lähettämiseen sivulla: [kansallisihme.fi/vieraanvaraisuus](https://kansallisihme.fi/vieraanvaraisuus)**



Lue lisää:  
[kansallisihme.fi](https://kansallisihme.fi)



Liimaa kuva tähän



Vt. kaupunginjohtaja Matias Hilden.

# Imatran ystävää

*Kaupungin johdossa on uusi kaksikko. Ketä nämä Matias ja Arja oikein ovatkaan?*

**Nimeni on** Matias Hilden.

**Lapsena ajattelin, että** aikuisena minusta tulee monenlaistakin, muistaakseni ainakin lakimies tai merikapteeni.

**Aikuisena minusta tuli** virkamies.

**Päädyin työhöni, koska** selasin keväällä 2006 opiskelupaikkoja ja kiinnostuin kunnallisalasta.

**Ammatillinen esikuvani on** ensimmäisen harjoittelupaikkani esimies Jarmo Kivineva. Häneltä opin lyhyen kesätyön aikana paljon kunnallishallinnosta. Toinen on Hannes Manninen, entinen kuntaministeri ja kaupunginjohtaja, jonka kanssa sain työskennellä.

**Opiskelijana olin** nopea ja kiinnostunut.

**Lapseni mielestä parasta minussa on se, että** isi antaa välillä puhelimen, jolla soitetaan Whatsapp-puheluita isovanhemmille.

**Työpäiväni ei käynnisty ilman** kahvia.

**Työpäivieni kolme tärkeintä tavaraa ovat** tietokone, puhelin ja muistikirja.

**Tärkein periaatteeni työssäni on** yhteistyökykyisyys, koska kaupungin johtaminen on tiimipeliä.

**Paras herku kahvitaulla on** karjalanpiirakka.

**Töiden jälkeen** touhuan yleensä pojan kanssa.

**Maailmassa kaikki olisi hyvin, jos** olisi vähemmän omaan napaan tuijottamista.

**Jos saisin päättää, Imatralla koski** kuohuisi koko ajan.

**Kun olen eläkkeellä, jälkipolvet muistavat minut siitä, että** tein työni antaumuksella.

## Imatra laajentaa osallistavan budjetoin

*Kaupunkilaisten mielipidettä kysytään linja-autopysäkeistä, Huvikummun puistosta ja ensi kesän kukista.*

Heikki Laine

**K**aupunkikehityslautakunta päätti tänä vuonna kokeilla osallistavaa budjetointia kolmessa kohteessa: Huvikummun leikkipaikan saneerauksen suunnittelussa, kausi-istutusten suunnittelussa sekä uusien bussipysäkkien kaistosten sijoittelussa.

Liikennesuunnittelija **Kaisa Pohjola** vastaa bussipysäkkien uusimisesta.

– Tänä kesänä joukkoliikenteen pysäkkiverkollle tulee kahdeksan uutta pysäkkikatosta. Viisi katoksista korvaa vanhoja huonokuntoisia katoksia ja kolme katosta sijoitetaan pysäkeille, joilla ei ole ennestään katosta. Uusista pysäkkikatosten paikoista päättävät kuntalaiset. Ehdokkaat uusien katoksien paikoiksi on valittu pysäkeistä, jotka ovat käyttöasteeltaan samansuuruisia. Pysäkin käyttöastetta on selvitetty pysäkkikohtaisen nousutiedon avulla, Pohjola kertoo.

**” Haluamme kuulla ikäihmi-  
siä, koska he tietävät tar-  
peensa muita paremmin.**  
Erika Luhtanen

Pysäkkien paikoista päästään äänestämään verkossa alkukesästä.

### Leikkipaikka ja kesäkukka

Vuoksenniskan Huvikummun leikkipaikan muutoksessa puisto halutaan



# Kaupungin kirja



Liimaa kuva tähän



Palvelujohtaja Arja Kujala.

**Nimeni on** Arja-Leena Kujala.

**Lapsena ajattelin, että** aikuisena minus-  
ta tulee äiti tai sairaanhoitaja.

**Aikuisena minusta tuli** äiti, sisätautikirur-  
ginen sairaanhoitaja ja terveystieteiden  
maisteri, pääaineena terveyshallintotie-  
de.

**Päädyin työhöni, koska** olen aina ollut  
kiinnostunut erilaisista työtehtävistä sekä  
halunnut kouluttautua ja lisätä osaamis-  
tani ennakkoluulottomasti.

**Ammatillinen esikuvani on** Pertti Lintu-  
nen. Erityisesti olen ihailnut hänen taitavia  
sosiaalisia neuvottelutaitojaan ja laajaa  
osaamistaan.

**Opiskelijana olin** ahkera ja halusin oppia  
erilaisia asioita. Lukeminen ei vienyt kui-  
tenkaan kaikkea aikaa vaan hauskanpi-  
dolle löytyi myös aina sopiva hetki.

**Lasteni mielestä parasta minussa on**  
anteliaisuus, huolehtivaisuus, auttaa pul-  
massa kuin pulmassa ja äidin rakkaus.  
Ensimmäisestä keskustellaan nuorim-  
maisen poikani kanssa kotona tarkem-  
min.

**Työpäiväni ei käynnisty ilman** kaura-  
puuroa ja itse kerättyjä marjoja.

**Työpäivieni kolme tärkeintä tavaraa**  
**ovat** kannettava tietokone, kännykkä ja  
muistivihko. Kaapista löytyy melkoinen  
pino vihkoja, joista voi tarkistaa päivätark-  
kuudella tärkeimmät kokousasiat.

**Tärkein periaatteeni työssäni on, että**  
työ tehdään aina niin hyvin kuin osaan.  
Mikäli itseltä ei löydy tarvittavia tietoja,  
kysyn niitä asian paremmin tuntevilta.  
Haasteet on luotu selvitettäväksi.

**Paras herkku kahvitauolla on** kaikki ma-

kea, jota yritän vältellä heikolla menes-  
tyksellä. Salmiakki on erityinen pahe.

**Töiden jälkeen rentoudun** kotona per-  
heen parissa ja luonnossa liikkuen. Aa-  
mulla ennen töitä painelen kuntosalille.

**Maailmassa kaikki olisi hyvin, jos** saavu-  
tettaisiin rauha kansojen välille ja saatai-  
siin ratkaistua nälänhätä.

**Jos saisin päättää,** Imatralla satsattaisiin  
kulttuuri- ja liikuntamatkailuun entistä  
enemmän.

**Kun olen eläkkeellä, jälkipolvet muis-  
tavat minut siitä, että** olin aina töissä  
– auts. Toivottavasti muistavat ennem-  
minkin iloisesta olemuksesta ja avarasta  
sydäimestä.

## nin käyttöä

tehdä kiinnostavaksi myös vanhemmal-  
le väestölle, jota Vuoksenniskalla on  
runsaasti.

– Tavoitteena on saada puistoon sellai-  
sia välineitä, joita voivat käyttää niin van-  
hukset kuin lapsetkin. Vanhuksille vie-  
terimopo ei oikein sovellu. Haluamme  
kuulla ikäihmisiä, koska he tietävät tar-  
peensa muita paremmin. Siksi olemme  
esitelleet erilaisia toteutusvaihtoehtoja  
alueen asukkaille ja pyrimme toteutta-  
maan heidän toiveitaan mahdollisim-  
man paljon, kertoo puistoa suunnittele-  
va kaupunginpuutarhuri **Erika Luhtanen**.

Syksyllä päästään valitsemaan ensi  
vuoden kesäkukkia.

– Kesäkukat seuraavalle kesälle tila-  
taan syksyllä ja taimet ja ruukut saadaan  
paikalleen kesäkuun alussa. Kokeilem-  
me, kiinnostaisiko imatralaisia päästä  
valitsemaan Inkerinaukiolle tulevien  
kukkatornienväristä. Valinta on tar-  
koitus tehdä verkkoäänestyksellä, lupaa  
Luhtanen.



Lue lisää:  
[imatra.fi](http://imatra.fi)

## OSALLISTAVA BUDJETOINTI

- Toimintatapa, jossa asukkaat ote-  
taan mukaan yhteisiä verovarvoja  
koskevaan keskusteluun, suunnit-  
teluun ja päätöksentekoon.
- Voidaan käyttää monissa erilai-  
sissa tilanteissa, monenlaisten  
tarpeiden ja ongelmien ratkaise-  
misessa.



# Anni Revon pihassa kotieläimet ilahduttavat ja opettavat

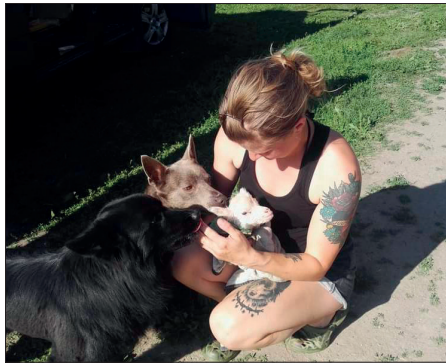
*Kaikki kotieläimet on rekisteröitävä. Velvollisuus koskee myös kesäkanoja ja -lampaita, muistuttaa maaseutuasiamies Eveliina Simpanen*

Jonna Mielonen-Jumisko  
Kuvat: Anni Revon kotialbumi

**A**nni Revon pihapiirissä Imatran Hallikkalassa vilistää kahdeksan lammasta.

Lisäksi taloon kuuluu ankoja, kanoja, pupuja ja koiriakin.

– Iloahan näistä on, erityisesti meidän 4-vuotiaalle pojalle. Samalla niiden avulla on helppoa opetella eläinten kanssa toimimista, Repo kertoo.



*Anni Repo kehottaa kesäeläinten ottajaa miettimään jo ennakoon, kuinka eläimistä luopuu kesän jälkeen. Ennalta kannattaa pohtia myös se, kuka eläimistä huolehtii mahdollisten kesäreisujen ajan.*

Kotieläimet ovat hänelle harrastus. Repo ei ole harrastuksensa kanssa yksin.

– Tällä hetkellä Imatralla on reilut 60 rekisteröitynyttä eläintenpitäjää. Todellisuudessa eläintenpitäjiä lienee kaupun-

gissa huomattavasti enemmän, kertoo Etelä-Karjalan maaseututoimen maaseutuasiamies **Eveliina Simpanen**.

Tarkkaa eläintenpitäjien määrää on vaikea sanoa.



*Bisa (vas.) ja Boris tulivat hyvin juttuun Revon lampolassa.*





Anni Revolla on lampaiden lisäksi ankoja, kanoja, pupuja ja koiria. Eläimet ovat Revolle harrastus.

## ” Naapurisopu saattaa kukkojen myötä joutua koetukselle.

Anni Repo

– Kaikkien eläintenpitäjien pitäisi lain mukaan rekisteröityä, mutta osa jättää rekisteröimisen tekemättä, Simpanen harmittelee.

### Rekisteröinti onnistuu verkossa

Rekisteröinti on tärkeää. Jos alueella ilmenee eläintauteja, on tiedettävä, missä ja kuinka paljon eläimiä on. Lisäksi rekisteröinti auttaa viranomaisia valvomaan eläinten hyvinvointia.

Kaikki kotieläimet on rekisteröitävä joka tilanteessa, myös silloin, jos eläimiä pitää ainoastaan kesäaikaan.

– Monet pitävät imatrallakkin esimerkiksi kesäkanoja tai -lampaita. Myös ne on rekisteröitävä, Simpanen kertoo.

Kesäeläimistä tehdyn ilmoituksen voi aktivoida kesäksi ja lopettaa talven tullessa.

Rekisteröinti on maksutonta ja sen voi tehdä sähköisesti Ruokaviraston verkkosivuilla. Ensin on tehtävä ilmoitus eläintenpidon pitopaikasta, sen jälkeen voi rekisteröityä eläintenpitäjäksi.

– Ei ollut vaikeaa eikä se vienyt kauaa aikaa, Repo kertoo.

Hän on rekisteröinyt viimeisimpänä ankkansa.

### Kukon ottamista kannattaa harkita kahdesti

Lampaiden pitäjien on lisäksi ilmoitettava eläimistä lammasrekisteriin. Myös hevosenpitäjien on rekisteröidyttävä.

– Yhdenkin hevosen pitäjän tulee rekisteröityä hevostenpitäjäksi ja myös pitopaikka on rekisteröitävä. Hevosten osalta rekisteröinnin tekee se taho, joka vastaa eläimen päivittäisestä hoidosta eli esimerkiksi talli, josta vuokrataan hevoselle tallipaikkaa, Simpanen toteaa.

Kanojen osalta riittää oma kirjanpito.

– Kannattaa myös muistaa, että kukkoja ei suositella pidettäväksi taajama-alueilla, Simpanen opastaa.

Repo on samaa mieltä: kukkoja ei etenkään taajama-alueelle kannata ottaa.

– Kanat eivät kukkoa välttämättä kaipaakaan. Sen sijaan naapurisopu saattaa kukkojen myötä joutua koetukselle.

## SEURAAVAT ELÄIMET TULEE REKISTERÖIDÄ

- Naudat
- Siat
- Lampaat
- Vuohet
- Siipikarja (esim. kanat, ankat ja hanhet)
- Mehiläiset
- Kimalaiset
- Turkiseläimet
- Tuotantokanit
- Kameli- ja hirvieläimet (paitsi paliskuntien porot poronhoitoalueella)
- Hevoseläimet



Lue lisää:  
ruokavirasto.fi





Kalevalaiset naiset: Kalevalaisia naisia Karjalaisen kotitalon pihalla 1972.

## Käytävögallerian kesä alkaa Kalevalalla

*Taidemuseossa on esillä museon omien kokoelmien uudempaa taidetta. Kaupunginmuseossa pääsee näkemään Imatran katukuvassa ta-pahuneen muutoksen.*

Jonna Mielonen-Jumisko | Kuva: Imatran Seudun Kalevalaisten kuva-arkisto, Imatran taidemuseo

### Taidemuseo

#### 3.6.–22.7. Omat kokoelmat

Kaakkois-Suomeen liittyvää uudempaa kuvataidetta museon omista kokoelmista.

#### 29.7.–19.8. Ilkka Palosaari

Palosaari tunnetaan kookkaista, voimakkaan tunnelatauksen sisältävistä teoksista. Hän käyttää teoksissaan muun muassa kangasta, puuta ja kierrätysmateriaaleja.

#### 26.8.–16.9. Jouni Viljakainen, Sanfrid Hasselqvist, Ville Huhtanen, Jussi Nykänen ja Juuso Partanen.

Ryhmää yhdistää kokeileva ja joskus myös lapsukas työskentelytapa. Luvassa muun muassa liikkuvia esineitä, videoita ja ääniteoksia.

Kaikilla ryhmän taiteilijoilla on yhtymäkohtia Imatraan.

### Imatran kaupunginmuseo

#### Katse katukuvaan – Rakennuksia Imatran katukuvassa eri vuosikymmeninä

Näyttely vie kävijänsä Imatran kaduille kertoen muun muassa teollisuuden rakentamisen vaikutuksista alueen kehitykseen, sodanjälkeisistä kasvun ja rakentamisen vuosista sekä katukuvan kehittämisestä kaupunkimaisemmaksi 1900-luvun loppuvaiheen vuosikymmeninä.



Alkukesästä taidemuseossa on esillä museon omista kokoelmista koottu näyttely. Kuvassa Mikko Kallavuon pidementtivedos Sahanpurua tuulessa 1 vuodelta 2021.

### Käytävögalleria

#### 31.5.–1.7. Ken Kantaa Kalevalaa...

Imatran seudun Kalevalaiset Esillä muun muassa valokuvia, esineistöä ja Hilja Valtosen feresi.

#### 5.7.–26.8. Pilvikone

Sara Elina Rapo Keskosäidin kokemuksia. Valokuvia ja installaatioita.

### Teollisuustyöväen asuntomuseo

Asuntomuseon huoneistot ovat toimineet Tornator Oy:n ja Enso-Gutzeit Oy:n työntekijöiden asuntolina. Asunnot edustavat eri vuosikymmenien asumistyyliä 1900-luvun alusta 1960-luvulle. Kivinen huoltorakennus on entisöity alkuperäiseen asuunsa.

## MUSEOT

- Taidemuseo, Käytävögalleria ja Imatran kaupunginmuseo  
Virastokatu 1  
Avoinna ma-to 9–18, pe 9–16  
Suljettu pe 24.6.- Maksuton
- Teollisuustyöväen asuntomuseo  
Taimenkuja 7  
Avoinna ti-su 11–17 -Maksuton

 LUE LISÄÄ  
imatra.fi/museot



# Bussilla pääsee suoraan rannalle

**Linja-autojen lisäksi liikkumaan pääsee helposti kaupunkipyörillä ja sähköpotkulaudoilla.**

Jonna Mielonen-Jumisko  
Kuva: Imatran kaupunki

**J**ulkisen liikenne kuljettaa kaupunkilaisia kesälläkin.

Tämän kesän uutuuksena on bussi numero viisi, joka kuljettaa matkustajat aina Lammassaareen saakka.

– Bussilla pääsee siis vaikkapa suoraan uimarannalle, liikennesuunnittelija **Kaisa Pohjola** kertoo.

Imatranajo-viikonloppuna 1.–3.7. yksi matka maksaa yhden euron. Alle 18-vuotiaat pääsevät kulkemaan ilmaiseksi.

Elokuussa bussit ovat maksuttomia kaikille: Ilmaispäivät ovat 6.–20. elokuuta.

– Ilmaispäivien ajankohta on määräytynyt asiakaspalautteen perusteella. Moni on toivonut, että koululaiset pääsisivät harjoittelemaan kulkemista maksutta

ennen koulujen alkua. Nyt toive toteutuu, Pohjola kertoo.

Paikallisliikenteen kesäaikataulut astuvat voimaan 5. kesäkuuta.

## Vaihtoehtoina myös pyörä tai potkulauta

Paikasta toiseen pääsee liikkumaan myös kaupunkipyörillä.

Pyöräparkkeja löytyy useista paikoista Ukkonniemestä, matkakeskuksesta, kirjaston ja Kulttuuritalo Virran ympäristöstä sekä Imatrankoskelta.

Pyörän saa käyttöönsä puhelimeen ladattavan sovelluksen avulla. Vuokruksen voi aloittaa miltä tahansa vuokra-asemalta, ja pyörän voi palauttaa mihin tahansa vuokrauspisteeseen.

Imatralta löytyy myös vuokrattavia sähköpotkulautoja. Myös sähköpotkulaudan vuokraamiseen tarvitaan puhelimeen ladattava sovellus.

Niin pyörien kuin potkulautojenkin kanssa kannattaa liikkua varovaisesti.

– On tärkeää muistaa turvallisuus. Lii-

**” Koululaiset pääsevät harjoittelemaan kulkemista maksutta.**

Kaisa Pohjola

kennesääntöjä on noudatettava myös vuokramenopeleillä, ja kypärä kannattaa olla matkassa, liikenneinsinööri **Aino Vuopio** muistuttaa.

Sähköpotkulautojen ikäraja on 18.

## KESÄN BUSSILINJAT

- 1 ja 2:** Vuoksenniska – Vintteri – Imatrankoski – Keskusasema – Mustalampi – Honkaharju – Vuoksenniska
- 3:** Huhtanen – Vuoksenniska – Keskusasema – Imatrankoski – Jakola
- 5:** Imatrankoski – Saareksiinmäki – Keskuskatu – Keskusasema – Kylpylä – Lammassaari



LUE LISÄÄ

[imatra.fi/joukkoliikenne/kaakau.fi](http://imatra.fi/joukkoliikenne/kaakau.fi)



Bussilla pääsee helposti treeneihin Ukkonniemeen tai ihaillemaan vaikkapa koskea.





*Kesäpäivä kuluu satamassa ja sen ympäristössä nopeasti, sillä tekemistä on alueella runsaasti.*

# Satamassa viihtyy vieras ja paikallinen

***Venepaikat ovat olleet kysyttävä, kertoo Juhani Turpeinen. Saunalautta Sisun väki toivoo ihmisten ottavan ilon irti kesäisestä Saimaasta.***

Jonna Mielonen-Jumisko  
Kuva: Imatran kaupunki

**S**atama palvelee tänäkin kesänä veneilijöitä.

Vierasvenesatama sijaitsee kahvila Kolmen Ankkurin yhteydessä. Satamaan saapuville veneilijöille on tarjolla esimerkiksi sauna ja wc, pyykinpesumahdollisuus sekä tankkauspiste.

Ukonniemen pienvenesatamassa on vuokrattavana yhteensä 700 venepaikkaa. Kevään aikana yksi pienveneiden laituri on uusittu, mutta muuten puitteet ja palvelut ovat viime kesältä tutut.

– Venepaikat ovat olleet kysytyjä. Jos

kuitenkin kesän aikana tulee tarve venepaikalle, asia järjestyy, yrittäjä **Juhani Turpeinen** lupaa.

## Paljon palveluja ja ajanvietettä

Veneily- ja karavaanaripalveluiden lisäksi satamassa on tarjolla laaja kattaus ajanvietettä, majoituspalveluita sekä ravintoloita.

**” Toivottavasti moni ottaa kesällä ilon irti Saimaasta. Jukka-Pekka Piiparinen**

Sataman kainalossa sijaitseva karavaaniparkki aloittelee parhaillaan toista kesäänsä. Viime kesän jälkeen aluetta on ehostettu ja sinne on istutettu muun muassa nurmikkkoa.

Karavaanialueen lisäksi satamassa ja sen läheisyydessä majaansa pitävät muun muassa Imatran kylpylä, Tuplakasi Action, Vene-Hietsu, Ukonlinna Hostel, Ravintola Nuotta sekä toista kesäänsä aloitteleva Saunalautta Sisun.

Sisun henkilökunta on odottavaisin mielin.

– Toivottavasti moni ottaa kesällä ilon irti Saimaasta. Toivotaan, että tuleva kesä on yhtä hieno kuin edellinen, Saunalautta Sisun **Jukka-Pekka Piiparinen** toivoo.

Kaikki sataman palvelut on koottu kansallisihme.fi -verkkosivustolle. Sieltä niin turistin kuin paikallisenkin on helppoa löytää etsimänsä.



LUE LISÄÄ

[kansallisihme.fi/Ukonniemi/imatran-satama](https://kansallisihme.fi/Ukonniemi/imatran-satama)



# Imatran paras uimaranta on valittu

## Lempukka vei voiton täpärästi

**Kaupunki ylläpitää neljää uimarantaa. Jokaisella rannalla on oma kannattajakuntansa.**

Heikki Laine

Kuva: Imatran kaupunki

Imatran kaupunki kysyi keväällä imatralaisilta, mikä on Imatran paras uimaranta ja miksi. Saimme lukuisia vastauksia ja runsaasti erinomaisia perusteluja.

Kyselyn tuloksista ja kaupunkilaisten kommentteista voit lukea lisää seuraavalta aukeamalta.

Vastausvaihtoehdot rajattiin kaupungin ylläpitämiin uimarantoihin, joita Imatralla on neljä: kaksi Saimaan rannalla ja kaksi Immalanjärven rannalla.

Kilpailun tuloksiin ei tule suhtautua liian suurella vakavuudella. Kaikki Imatran uimarannat ovat erinomaisia ja niiden vesi on ihanan kirkasta.

### Uimaveden lämpötilat löytyvät kesällä verkosta

Uimarantojen siisteyttä ja vesien laatua seurataan säännöllisesti. Kaupungin ylläpitämällä uimarannoilla ei ole valvontaa.

Rantojen hoidosta vastaa Imatran kiinteistö- ja aluepalvelu Oy.

Kesällä Imatran uimavesien lämpötilaa ja levätilannetta voi seurata kaupungin verkkosivuilla. Sieltä löytyvät myös vedenlaadusta kertovat raportit.



LUE LISÄÄ

[imatra.fi/uimarannat](https://www.imatra.fi/uimarannat)





# 1.

## Lempukan uimaranta

35,3 % äänistä

Lempeenlietteentie 60  
55420 Imatra

Matalahko hiekkaranta Saimaan rannalla. Uimarannalla on pukukopit ja ulkokuussi.



Kuva: Hanna Savolainen.

Lempukan uimaranta keräsi erityisesti kiitosta rauhallisuudestaan. **Hanna Savolainen** kuvaa rantaa näin:

"Lempukka on ollut ehdoton suosikkini omasta lapsuudesta asti. Ensin siel-

lä käytiin oman perheen ja kavereiden kanssa, nyt käyn siellä omien lasteni kanssa. Rauhallinen suojaisa paikka kaukana isommista teistä ja kulkureiteistä. Hyvä hiekkapohja ja tarpeeksi syvenevä ranta uimiseen. Hellekesinä vesi vähän viileämpää kuin matalilla rannoilla. Hyvä laituri. Jos uimaan mennään, mennään aina Lempukkaan."

Lempukassa on myös eksotiikkaa. Eräs vastaaja kertoo:

"Lapsuuden lähiranta oli Hossukka. Siellä tuli kesät polskittua. Lempukka olikin sitten astetta spessumpi. Sinne jos joskus pääsi niin oli kuin ulkomaille olisi mennyt."

# 2.

## Ukonlinnan uimaranta

32,3 % äänistä

Lammassaarentie 66  
55420 Imatra

Pitkä matalahko hiekkaranta Saimaan rannalla. Uimarannalla on pukukopit, WC ja kaksi beach volley -kenttää. Ukonlinnassa toimii Tainionkosken Tähtien retkeilymaja ravintoloiheen ja saunoineen. Ukonlinnassa on mahdollista pelata myös rantalentistä. Paikallisliikenteen linja 5 kulkee kesäaikana 5.6. – 10.8. Lammassaareen saakka ja pysähtyy uimarannan kohdalla.

Imatran suurin uimaranta jäi kisassa niukasti kakkoseksi. Se sai erityisesti kiitosta palveluistaan.

Nimimerkki "Tyttö kaupungista" teki listan Ukoskan ominaisuuksista:

- Hyvä kun bussiyhteys toimii aamulla ja illalla Ukoskaan.
- Kiva kun on kahvila, josta saa juomia ja jäätelöä, välipalaa.
- Kiva kun on lasten leikkivälineitä

rannalla, penkkejä joilla istua ja uudet wc:t.

- Kiva jos olisi kunnan ranta ilman kandaanhanhia.
- Hyvä kun on kunnostettu ja palveluja vieressä.
- Olisi kiva jos uimapaikkoja /uimarenkaita/uimaleluja olisi vuorattavana Ukoskassa, ettei tarvitse raahata mukana.
- Kiva olisi polkupyörän pumpput, jos kumit tyhjenee.
- Yleiset saunavuorot olisi kivoja, ja jotta niitä mainostettaisiin näkyvästi.
- Kiva jos on tansseja ja musiikkia Ukoskan lavalla.
- Ukoskan saunat on hyvä juttu.
- Kiva kun on paljon kukkia Ukoskan rannalla ja puitakin.
- Kiva kun lapsiperheet tykkää rannasta.
- Ukoska on hyvän matkan päässä sata-masta ja kylpylän palveluista.

Ukoska on nuorten suosiossa. **Eija Temmeksen** kertoman perusteella näin on ollut ennenkin:

"Oi nuoruus! Olisiko parempaa kesätyöpaikkaa voinut löytyäkään 19 -vuotiaalle uimista rakastavalle neitokaiselle kuin uimaopettajan/rannanvalvojan pesti... Aurinkoinen ranta, Saimaan suloinen syleily, moninaiset kohtaamiset rannankäyttäjien kanssa, mukavat työkaverit ja kaiken kukkuraksi retkeilymajan munkki-kahvit - uskokaa tai älkää, tästä vieläpä maksettiin palkkaa."



Kuva Katja Tuominen.



# 3.

## Raution uimaranta Immala

22,1 % äänistä

Netintie 52  
55910 Imatra

Hiekkaranta, joka jatkuu pitkään matalana ja syvenee sitten melko äkisti. Uimarannalla on pukusuoja.



Kuva Sari Pajari.

**R**aution rantaa äänestäneet pitivät rantaa erityisen hyvänä lapsille sen mataluuden ja samettisen hiekkapohjan ansiosta. **Kalle Pakarinen** nojaa perusteluissaan puolueettomaan ulkopuoliseen asiantuntijaan:

"Raution rannan hiekka on parasta, ranta matalin ja sopivin pikkulapsille. Immalanjärven vesi on kirkasta ja lämpimämpää kuin Saimaalla. Äitini, 79, asuu Länsi-Suomessa, vieraili täällä 2018 ja kävi uimassa Raution rannassa. Hän kertoi, että ei ole uinut yhdessäkään järvi-rannassa, joka olisi ollut yhtä hyvä, matala, puhdasvetinen ja hienohiekkainen. Immalanjärvi on Imatran harvinainen helmi, leimallisesti karjalainen järvi, kun taas Saimaa on kylmempi, karumpi ja piirteiltään järvi-Savo. Immalan rantoihin pitäisi kiinnittää erityistä huomiota. Toivoisin Raution rannalle parannusta parkkipaikalle ja tien kunnostamista. Se on loppuosaltaan huonohko ja hieman vaarallinen pyöräilijöille."



Kuva Terhi Kallio.

# 4.

## Immalanlietteen uimaranta

10,3 % äänistä

Vesikatu 1B  
55800 Imatra

Hiekka-/sorapohjainen melko matala ranta Immalanjärven rannalla. Uimarannalla on pukukopit ja ulkokuussi.

**I**mmalanlietteellä omat kannattajansa, jotka rannan nimestään huolimatta ja täysin perustellusti kehuvat veden kirkkautta.

**Sari Pajari** tiivistää rannan seuraavasti: "Puhdas ja Kirkasvetinen järvi. Hiekkapohja, loivasti syvenevä, lapsiystävällinen."

 LUE LISÄÄ  
[imatra.fi/uimarannat](https://www.imatra.fi/uimarannat)



# Liikkumaan pääsee kesälläkin

*Kesän uutuus on syvän veden jump-  
pa.*

Jonna Mielonen-Jumisko  
Kuvat: Imatran kaupunki

**L**iikuntapalveluiden tarjonta on kesälläkin monipuolista. Tarjolla on perinteisiä puistojumppeja ja luontoretkeä, mutta ohjelmassa on myös uudenlaista liikuntaa. Liikkumaan pääsee ohjatusti niin maalla, vedessä kuin sisätiloissa.

Ohjattuihin ryhmiin ei pääsääntöisesti tarvitse ilmoittautua ennakoon.

– Poikkeuksia ovat villivihannesretket sekä lasten uimakoulut, joihin täytyy ilmoittautua, liikunnanohjaaja **Riitta Pellinen** kertoo.

Kaikkien ryhmien tarkat aikataulut, ohjeet osallistumiseen sekä muuta tietoa löytyy kaupungin verkkosivuilta. Osallistuminen on maksutonta.

## Puistojumpissa nautitaan kesäsäästä

Ensimmäiset puistojumpat on aloitettu jo toukokuun alussa urheilutalon ulkoliikuntapuistossa. Siellä jumpataan aina torstaisin.

Kesäkuun alusta lähtien puistojumppeja järjestetään myös maanantaisin Koskipuistossa ja keskiviikkoisin Lietteen uimarannalla. Lisäksi urheilutalon ulkoliikuntapuistossa järjestetään kesäkuussa myös toinen ulkojumparyhmä tiistaisin.

– Tiistain jumpan on tarkoitus olla hie-  
man reippaampaa liikkumista, liikunnan-  
ohjaaja **Marjo Hiltunen** selostaa.

Urheilutalon ja Lietteen rannan jumpat jäävät heinäkuuksi tauolle. Heinäkuun ajan puistojumppeja järjestetään keskiviikkoisin Koskipuistossa.

Elokuussa puistojumpat jatkuvat kesäkuun tapaan: maanantaisin Koskipuistossa, tiistaisin ja torstaisin urheilutalon ulkoliikuntapuistossa ja keskiviikkoisin Lietteen uimarannalla.



*Luontopolkujen varrella pääsee tasapainoilemaan.*

Ukonniemen pesäpallostadionilla järjestetään ikäihmisten liikuntaa koko kesän ajan.

– Ryhmä kokoontuu keskiviikkoisin kello 13, Pellinen sanoo.

Kesäkuussa järjestetään parvekejumppeja Imatran palvelukotiyhdistyksen seniorikerrostalojen pihamaalla. Jumppiin ovat tervetulleita myös muut alueen asukkaat.

## Ohjattua liikuntaa luonnossa

Kesällä pääsee tutustumaan luontopolkuihin ja lähiluontoon

Kesäkuun luontoretkien teemana ovat villivihannekset.

– Ensimmäinen retki järjestetään Mellonlahden ympäristöön, toinen Malonsaaren ja kolmas Lammassaaren, Pellinen kertoo.

Villivihannesretkille on ilmoittauduttava ennakoon sähköpostitse osoitteeseen [satu.jaatinen@lappeenranta.fi](mailto:satu.jaatinen@lappeenranta.fi). Retket järjestetään osana Liikutaan yhdessä! 2022 Lappeenranta/Imatra -hanketta.

Elokuussa luontopoluille tehdään perinteisempiä luontoretkeä.

– Silloin tutustumme Mellonlahteen, Seppönpolulle, sekä Lammassaaren,



Ivonniemen, Vuoksenniskan ja Malonsaaren luontopoluille, Pellinen sanoo.

Luontopolkuja kierretään niin, että jokainen kulkija pysyy varmasti matkassa mukana. Aikaa kierrokselle kannattaa varata 1–2 tuntia.

## Elokuussa jumpataan avovedessä

Lapsille tarkoitetut rantauimakoulut järjestetään Lempukassa ja Lietteellä heinäkuun viimeisellä viikolla.

– Uimakoulut on tarkoitettu 5–8-vuotiaille lapsille. Heinäkuun lopussa veden lämpötila on toivottavasti jo mukava vedessä touhuamiseen, Hiltunen pohtii.

Aikuisille on tarjolla avoveden jumppaa elokuussa.

Vesijumppaa järjestetään keskiviikkoisin Lietteen rannalla sekä maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin Varpasaaren lahdella uimahallin avantouintipaikalla.

– Avovesijumppat ovat uutuus. Varpasaaren jumppat ovat syvän veden jumppaa, jollaista meillä ei tosiaan aikaisemmin ole ollut. Jumpassa käytetään vesijuoksuvöitä, Pellinen sanoo.



Tänä kesänä puistojumppaa järjestetään urheilutalon edustalla, Koskipuistossa ja Lietteen uimarannalla.

Syvän veden vesijumppa on tarkoituksella tuotu lähelle keskustaa ja paikalle, josta myös turistit voivat jumpan huomata.

– Jumppa voisi houkutella mukaan matkailijoita ja muitakin, jotka sattumalta huomaavat jumppaajat, Pellinen toivoo.



Parvekejumppaan voi osallistua myös omalla parvekkeella.

## JUMPPAA PUISTOISSA JA PARVEKKEILLA

### Puistojumppat läpi kesän

**6.5.–23.6.** ja **4.8.–1.9.**

• to klo 11.30–12.15 urheilutalon ulkoliikuntapuisto

**30.5.–22.6** ja **1.8.–31.8.**

• ma klo 11.30–12.15 Koskipuisto

• ti klo 11.30–12.15 urheilutalon ulkoliikuntapuisto (reipastahtinen)

• ke klo 11.30–12.15 Lietteen uimaranta

**29.6.–27.7.**

• ke klo 11.30–12.15 Koskipuisto

### Parvekejumppat senioritalojen pihalla

**2.–17.6.**


• Torstaisin Peltolankadulla ja Kaupakadulla

• Perjantaisin Iltatähdessä ja Pasinkujalla

## LIKETTÄ ARKEEN -PÄIVÄ

### 25.8. Urheilutalolla

- Tapahtuma on suunnattu henkilöille, joilla arjen aktiivisuus on vähäistä
- Tarjolla on opastusta ja tukea kohti aktiivisempaa arkea
- Teemapäivä on kaksiosainen: päivällä ohjelmaa järjestetään ikäihmisille, illalla työikäisille
- Ohjelmassa on muun muassa luentoja, kehonkoostumusmittausta ja vinkkejä syksyn liikuntaan
- Paikalliset toimijat esittelevät toimintaansa ja liikuntapalvelut opastavat liikunnallisen elämäntavan löytämisessä
- Aikuisten liikuntamaassa pääsee pelailemaan, leikkimään ja haastamaan tasapainoa
- Tapahtuma on osa Kohti liikuntaneuvontaa -hanketta, johon on saatu rahoitusta Aluehalintoviraston veikkausvoittorahoista
- Ohjelma ja aikataulu tarkentuvat kesän aikana – seuraa ilmoitteluaamme!

 LUE LISÄÄ  
[imatra.fi/liikunta](http://imatra.fi/liikunta)



# Satuja, huumoria, romantiikkaa ja kovaa faktaa

*Kesällä jos koskaan on aikaa lukea ja nauttia. Kirjaston väki vinkkaa mielenkiintoista kesäluettavaa kai-kenikäisille.*

Koonnut Jonna Mielonen-Jumisko

## Satuja pienille ja vähän isommillekin

### 1. Tomi Palonen: Ottonen

Ottonen aloitti seikkailunsa kuvakirjassa Ottonen ja suuri metsä. Siinä pieni arka leikkialle joutuu kohtaamaan pelkonsa ja löytää rohkeutensa.

Tarina on paikoitellen pikkuisen jännittävä, mutta sopii lempeän tunnelmansa vuoksi hyvin vaikka iltasaduksi.

Uusimmassa Ottosessa, nimeltään Uneksijan puu, Ottonen uneksii siitä, että vaikka olemme erilaisia, löytyy meistä silti paljon samalaista.

### 2. Emilia Aakko: Kaiho kotitonttu ja karanneet kärsiväiset

Kaiho joutuu tuuraamaan Koikkalaisen perheen vakinaista kotitonttua. Kaihon mukana Koikkalaisille muuttua myös arkullinen kärsiväisiä, jotka kaikeksi epäonneksi pääsevät karkuun murhearkustaan ja asettautuvat Koikkalaisen perheen isän vaivoiksi.

Kirjassa käsitellään sivujuonena aikuisen masennusta, mutta kirja ei ole masentava tai surullinen. Päinvastoin: tarinassa riittää hauskoja hetkiä!

### 3. Anniina Mikama: Myrrys

14-vuotias Niilo on elänyt koko elämänsä orpona, Kivihalmeeen talon kasvatti-poikana. Työtä on paljon ja talon isäntä Juhani on äkkipikainen ja väkivaltainen.

Kun Juhaniin poika Akseli joutuu onnettomuuteen, tarvitaan myrrysmiehien Mustan Martinin apua. Kaikkien yllätykseksi palkkiokseen työstään Martin vaatii Niilon rengikseen. Tästä alkaa Niilon matka kohti uutta elämää ja oman alkuperän selvittelyä.



Tiina Rossi (vas.) ja Riikka Mäyrä sekä kuvauspäivänä estynyt Mika Kähkönen kokosivat koko joukon kirjoja kesäluemiksi.

Kertomuksen kiehtova ajankuvaus, johon kietoutuu kansanuskon mysteerejä, tempaisee mukaansa heti alusta lähtien. Kirjassa on erityisen kauniisti kuvattu luontoa ja metsiä.

+ Noora Kunnas: Salmanterin Terttu ja minimerirosot

+ Vuokko Hurmeen ja Suvi-Tuuli Junttilan: Maailman napa

Vinkkaajana kirjastonhoitaja  
**Tiina Rossi.**

## Kotimaisia kaunokirjallisuuden helmiä aikuisille

### Riikka Ala-Harja: Tämä ei ole Tv-sarja

Ystävykset Ala-Harja, Malmivaara, Nennon, Haapkylä, Knihtilä, Kamu ja Lehtikari kokoontuvat vuorotellen toistensa luona elokuvakerhon merkeissä. Naiset alkavat ideoida uutta tv-sarjaa, jossa samat naiset olisivat omilla nimillään mutta

tapahtumat olisivat keksittyjä.

Kirja sekoittaa ovelasti fiktiota, ja naistenlehtien palstoilta luettua "faktaa" päähenkilöistä. Lukija pääsee kurkistamaan kulissemiin ja tirkistämään näitten julkisten siviilielämään, mutta mikä onkaan oikeasti totta ja mikä keksittyä?

Hullunkurinen ja koukuttava, sopii loistavasti tv-sarjojen suurkuluttajille!

### Jukka-Pekka Palviainen: Kaikella kunniotuksella

Tuomaksen ja Kaisan isä on kuollut, ja perhe järjestää hautajaisia. Tuomakseen tekee vaikutuksen naispastori, joka hoitaa siunauksen. Siskonsa pyynnöstä Tuomas lupautuu myös pitämään puheen uskonnottomissa hautajaisissa.

Samaan aikaan Kaisa kipuilee tylsän avioliiton ja rippikouluaiikoina heränneen ihastuksen välillä.

Sisarukset huomaavat että elämä tuo eteen yllätyksiä. Huumori värittää romanttistakin tarinaa, ja juoni pitää otteensa loppuun asti. Hyvä "välipala".





### Tuomas Kyrö: Vasara ja käytettyjä nauvoja, Mielensäpahoittaja

Mitäpä kesä olisi ilman rakennushommia! Mielensäpahoittajan rintamiestalo on korjauksen tarpeessa. Hän lähtee pojan luo Helsinkiin ja jättää remonttiporukan töihin. Palatessaan vastassa onkin isompi urakka, ja Mielensäpahoittaja joutuu itse vetämään haalarin päälle, ja palkkaamaan emännän joka ruokkii ja katsoo rakennusporukan perään.

Talonkorjausprojektin ohella myös vanha ja kankea Mielensäpahoittaja joutuu eräänlaiseen vuosihuoltoon.

Kyrön huumori ei kyllästytä!

+ Petri Tamminen: Se sano: Unohtumatomat lausahdukset

+ Matti Patronen: Pro Patronen

*Vinkkaajana kirjastoharjoittelija  
Riikka Mäyrä.*

### Tietokirjoja propagandasta, rovista ja koko kansaa vaivaavasta murhysteriästä

#### 1. Sakari Silvola: Nukkumatin kylmä sota

Tuntuu tavallaan vaikealta vinkata lukemiseksi historiaa, koska elämme juuri epämurkavan historiallisia aikoja. Historiaa kannattaa silti lukea: jospa edes mahdolliset tulevat sukupolvet oppisivat siitä jotain.

Sakari Silvolan Nukkumatin kylmä sota käsittelee propagandaa - nukkumatin

kaapuun puettua lempeää mielialan muokkausta.

Kaikki varmaan muistavat Pikku Kakko-sesta lasten luo saapuvan piippalakaisen partamiehen. Mutta kuinka moni lapsena ajatteli, että nukkumatin tehtävä oli jakaa itäsaksalaisen sosialismin ilosanomaa ja tehdä tietäväksi sen saavutuksia?

Teos on silmiä avaava, vaikka nukkumatin heittelemän unihiekan tehtävä oli saada ihmiset ummistamaan silmänsä.

#### 2. Jarkko Jokelainen: Smack - Kuolemaantuomitun laulu

Smack oli kiistatta yksi tämän maan kovimmista rockbändeistä ikinä, ja se on saanut Kuolemaantuomitun laulusta arvoisensa kirjan.

Jarkko Jokelainen on pitkän linjan toimittaja, muusikko ja rock'n'roll-fanaatikko, eli juuri sopiva mies tästä bändistä kirjoittamaan. Smackin raaka rock'n'roll on jättänyt jälkensä jopa sellaisiin yhtyeisiin kuin Nirvana ja Guns'n'Roses. Smack oli poikkeuksellinen orkesteri, mutta sen tarina on hyvin suomalaisen tapaan tyypillinen. Kansainvälinen menestys oli lähellä, mutta ei bändistä sitten ollut sen ottajaksi.

#### 3. Teemu Keskisarja: Kyllikki Saari - Mysterin ihmisten historia

Vaikka Kyllikki Saari murhattiin jo vuonna 1953, kirjoitettiin hänestä lehtijuttuja vielä 70-luvullakin.

Populaarihistorioitsija Teemu Keskisarja tarttui tähän monet sukupolvet traumatisoineeseen mysteerin omalla lennokkaalla tavallaan, ja kuvaa samal-

la 50-luvun pienen kyläyhteisön elämää koruttomasti. Sodanjälkeinen Suomi ei ollut mikään onnena, vaikka monet tuntuivat noihin aikoihin kaipavankin.

Kyllikki Saaren tarina on inhottava. Nuoren kauniin tytön elämä patriarkalisessa ilmapiirissä ei ollut helppoa, vaan vaarallista. Keskisarja punoo tapahtumista jännityskertomuksen, ja kenties jopa ratkaisee sen.

+ Anssi Arohonka: Longe rariss!

+ Juuso Määttänen ja Joonas Hytönen : Jyrki 1995-2001 - Nuoriso-ohjelman nousu ja tuho

*Vinkkaajana kirjastonhoitaja  
Mika Kähkönen*

## KIRJASTOT PALVELEVAT LÄPI KESÄN

#### • Pääkirjasto

Palveluaika ma-to 11-18, pe 11-16  
Omatoimiaika ma-su 8-20

#### • Rajapatsaan kirjasto

Palveluaika ma-ti 13-19,  
ke ja pe 10-16

#### • Vuoksenniskan kirjasto

Palveluaika ma ja ke 12-18,  
to-pe 10-16  
Omatoimiaika ma-su 7-21

 LUE LISÄÄ  
[imatra.fi/kirjasto](http://imatra.fi/kirjasto)



# Näin syntyy kesäteatteri

Teksti: Jonna Mielonen-Jumisko | Kuvat: Teatteri Imatra, Timo Rissanen, Lauri Kuosa, Karmo Mende

## Kevät 2021

Tuotannolle laaditaan budjettiraami. Idea tulevasta näytelmästä syntyy teatterinjohtaja **Timo Rissanen** päässä.

Rissanen: "Kuuntelin paljon keväällä menehtyneen Fredin musiikkia ja siinä kuunnellussa heräsi ajatus, että laulujen ympärille voisi syntyä romanttinen kesäkomedia."



Teatterinjohtaja  
Timo Rissanen.

## Kesä 2021

Rissanen ja käsikirjoittaja **Osku Valve** tapaavat ja keskustele- vat näytelmän tematiikasta ja ideasta. Valve lähettää Rissaselle näytelmän synopsiksen eli tiivistelmän.

Käsikirjoitustyö päätetään aloittaa.



Lavastaja ja  
pukusuunnit-  
telija Karmo  
Mende.

## Syksy 2021

Valve kirjoittaa käsikirjoitusta ja Rissanen toimii dramaturgisena lukijana: kommentoi, ideoi, hioo yhdessä Valveen kanssa.

Rissanen kokoaa taiteellisen työryhmän: näyttelijät, lavastajan, puvustajan, kampaajan, koreografin ja kapellimestarin.

Rissanen: "Keskustelen ensin näyttelijän kanssa tulevasta näytelmästä. Jos hän kiinnostuu ja jos muut palaset naksahtavat, teemme sopimuksen. Ensimmäinen näyttelijäkiinnitys tehtiin syyskuussa. Koko jengi oli kasassa lokakuussa."

Näyttelijä **Aarni Kivinen**: "Näin tiedon jos- sakin koe-esiintymislinkissä ja ilahduin, että näyttelijöitä vielä haetaan julkisesti. Hain samantien."

Kapellimestari **Lauri Kuosa** ryhtyy kokoamaan orkesteria.

Markkinointipäällikkö **Katri Storhammar** aloittaa markkinoin- nin suunnittelun yhdessä työryhmän ja mainostoimiston kans- sa. Näytelmälle luodaan visuaalinen ilme.

Kesäteatterin näytelmä julkistetaan yleisölle. Julisteet ja muu markkinointimateriaali ilmestyy katujen varsille ja verkkoon.

Vierailville näyttelijöille etsitään kesäasuntoja Imatralla.



Kapellimestari Lauri Kuosa.



1. NÄYTÖS

Kokous 1  
Ei siirre

Reetta: kasakuutti, seteliksi, kaluste  
Anni: kauppareissa, kylpy  
Mikko: tikkaat  
Eino: kaljaa, nuori kassi  
Reetta ja Mikko: näkökuvat

Kokous 2  
ulkona

Mikko: tikkaat, poskone  
Reetta: lauteke (paho) tappos taranna  
Reetta: leivaruokaa, ruokakaloria (aike?)  
Eino: leivonen  
Mikko: työkälypöytä, työkälyt, rannin kiviä  
Mikko: infolehti → teksti siv. 5

Kokous 3  
ulkona

Anja: pappatien, tarahalla, kakkosruok  
kävelykappi, (koti?), ruokahalla  
sille

Kokous 4  
ulkona

Anni: ihu pöytä  
Reetta: halabaike kahvia (pöytä?)  
pienkuukensa 50 kammussa  
Anja: aistilant  
Mikko: puidenhuolto, työkälypöytä

Kokous 5  
kivelle

Reetta: kukkamaljakko + kukkia, siunus  
tatti (pyölli pöytä), aipari

Kokous 6  
ulkona

Anni: kestit ja puvut näkökuvat  
Anni: hantainut soutuveneen →



## Talvi 2021–2022

Käsikirjoituksen ensimmäinen versio valmistuu tammikuussa. Hionta jatkuu: Rissanen kommentoi, Valve kirjoittaa.

Rissanen valmistautuu ohjaustyöhön lukemalla käsikirjoitusta ja kirjaamalla ylös ajatuksiaan.

Lavastajana ja pukusuunnittelijana vieraileva **Karmo Mende** ryhtyy suunnittelemaan lavastusta ja puvustusta. Näyttämö-mestari **Veikko Harju** aloittaa tarpeiston etsinnän. Tänä kesänä lavalle tarvitaan esimerkiksi vanha kassakone, rättisitikka ja pappatunturi.

Orkesterin kokoonpano varmistuu.

Rissanen kokoaa taustatiimin: kesäteatteriin tarvitaan taiteellisen työryhmän lisäksi näyttämöhenkilö, kampaaja-maskeeraaja, äänimies ja pukuhuoltaja.

Markkinointikampanjat alkavat.

Storhammar: "Ryhmät ja pidemmältä tulevat matkailijat tekevät kesäteatterin lipunostopäätöksiä yleensä hyvissä ajoin, joten tulevat tuotannot on saatava heidän tietoonsa jo talvella. Samalla heille tarjotaan muitakin Imatran palveluita ja käyntikohteita."



Näyttelijät Vilma Kinnunen, Miikka Wallin, Leena Rousti, Aarni Kivinen, Kirsi Ylijoki, ohjaaja Timo Rissanen ja koreografi Jyri Numminen.

## Toukokuu 2022

Näyttelijät tapaavat toisensa ja käyvät tekstin läpi yhdessä. Harjoitukset alkavat Imatralla toukokuun lopussa.

Rissanen: "Ensimmäisellä viikolla tehdään laulu- ja näyttelyharjoituksia, ja koreografi liittyy harjoituksiin ensimmäisen viikon lopulla. Harjoituksia pidetään maanantaista perjantaihin kahdesti päivässä sekä lauantaisin kerran."

Lavastamo rakentaa lavasteita. Kun harjoituksen alkavat, näyttelijät pääsevät harjoittelemaan suoraan lavasteiden rungoissa.

Äänisuunnittelusta vastaava **Keijo Miettinen** suunnittelee äänimaailmaa ja tekee näytelmän äänitehosteita.

Näyttämökuvan rakentaminen aloitetaan kesäteatterilla.

Markkinointikampanjat pyörivät ja jatkuvat esityskauden loppuun saakka.



## Maalis-huhtikuu 2022

Käsikirjoitus valmistuu. Näyttelijät ryhtyvät lukemaan käsikirjoitusta ja harjoittelemaan lauluja.

Kapellimestari Kuosa aloittaa aloittaa laulujen sovittamisen.

Kuosa: "Ensimmäisenä täytyy tehdä laulajien nuotit, sillä heidän on päästävä harjoittelemaan."

Lavastajat tekevät tarkan suunnitelman lavastuksesta ja aloittavat lavasteiden rakentamisen. Ensimmäiset lavasteet valmistuvat huhtikuun loppupuolella.

Koreografi **Jyri Numminen** ryhtyy suunnittelemaan koreografioita.

Numminen: "Kuuntelen lauluja, asetan ne mielikuvissani tarinaan, mietin, kenelle biisi kuuluu, mitä tarinassa on tapahtunut ennen laulua ja mitä sen jälkeen tapahtuu. Keskustelen myös ohjaajan ja kapellimestarin kanssa lauluista. Laulunumerot voivat olla viihteellisiä, mutta ne myös rytmittävät kokonaisuutta ja kertovat tarinaa."

Ohjaaja Rissanen tekee ohjaussuunnitelman ja tarkan harjoitussuunnitelman, josta selviää, mitä kohtausta milloinkin harjoituksissa harjoitellaan.



Kesäteatterin katsomot avautuvat yleisölle kesäkuun lopussa.

## Mitä on vielä edessä?

Kesäkuussa työryhmä harjoittelee kuusi kertaa viikossa. Aikaa on kolme ja puoli viikkoa, siksi harjoitusten on edettävä tarkkaan ennalta tehdyn suunnitelman mukaisesti.

**Ensi-iltaa vietetään tiistaina 28.6.**



LUE LISÄÄ  
teatteri-imatra.fi



# Tervetuloa Imatran KESÄTAPAHTUMIIN 2022



IMATRANKOSKI  
**Imatrankoski  
kuuhuu**  
23.5.– 28.8.



IMATRAN  
KESÄTEATTERI  
**Niin paljon  
kuuluu rakkauteen**  
28.6.– 31.7.



KÄVELYKATU  
KOSKENPARRAS  
**Big Band Camp**  
26.6.– 1.7.



JARNO SAARINEN  
CIRCUIT IMATRA  
**Imatranajo - IRRC**  
1.– 3.7.



FORTUMIN  
PUISTO  
**Power  
Festival**  
1.– 2.7.



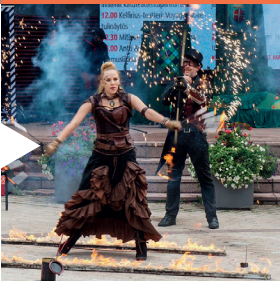
IMATRANKOSKI  
**Saimaa  
Cycle Tour**  
8.– 9.7.



UKONNIEMI-STADION  
**Karjalan  
Kovin**  
15.– 17.7.



KÄVELYKATU  
KOSKENPARRAS /  
TEATTERI IMATRA /  
KULTTUURITALO VIRTA  
**Musta ja valkoisen  
teatterifestivaali**  
19.– 23.7.



VIRRAN PUISTO  
**Seiska 30-v.  
Bilepuisto**  
29.– 30.7.



UKONNIEMI  
**Imatra  
MTB**  
6.8.



NISKALAMPI  
**Niskalammen  
pihakirppikset  
ja -kahvilat**  
14.8.



UKONNIEMI-STADION  
**Pesisstadion  
Live**  
20.8.



IMATRANKOSKEN  
KÄVELYKESKUSTA  
**Imatra-päivä**  
20.8.



INKERINAUKIO  
**Makkarafest**  
3.9.



KÄVELYKATU  
KOSKENPARRAS /  
INKERINAUKIO  
**SCL Strongman  
Showdown**  
26.– 27.8.